

Porzellanikon

Staatliches Museum für Porzellan
in Selb & Hohenberg a.d. Eger

Pořadatel:

Porzellanikon – Státní muzeum porcelánu
Hohenberg a.d. Eger/Selb
Werner-Schürer-Platz 1
95100 Selb

Žádost o prodejní místo na
2. TRHU PORCELÁNU
V HOHENBERGU A.D. EGER VE DNECH 23. A 24. ČERVENCE 2022

Uzávěrka přihlášek je 14.03.2022 (příjem žádostí) Formulář
zpět na email: jana.goebel@porzellanikon.org nebo poštou.

Firma: _____

Jméno: _____ Příjmení: _____

Ulice / č.p.: _____ PSČ: _____ Město: _____

Telefon: _____ Fax: _____

E-Mail: _____ (E-mail je žádoucí pro rychlé předávání informací)

Daňové číslo: _____

Zohledněny budou pouze plně vyplněné žádosti včetně fotografií

Vlastní webové stránky:

Ano www. _____

Ne

Druh zboží: (popis, výrobní technologie):

Cenové rozpětí našeho nabízeného zboží je od: _____ Euro do _____ Euro

Pracuji s (materiál, technologie atd.) _____

Porzellanikon

Staatliches Museum für Porzellan
in Selb & Hohenberg a.d. Eger

Vlastní stánek k dispozici:

Ano

Můj stánek má plochu _____ (uved'te prosím délku x šířku, včetně
deštníků, bočních převisů atd.). Max. hloubka stánku je 2 metry.

Ne Potřebuji stánek.

Stánek si od nás můžete zapůjčit za cenu € 15.—plus DPH.

Chtěl/a bych si stánek zapůjčit:

Ano

Ne

Dle možností bych chtěl/a stánek umístit raději

uvnitř

venku

Zašlete nám prosím **4 aktuální fotografie vyjadřující charakter vašeho nabízeného zboží** (žádné katalogy ani složky s fotografiemi) a 1 fotografii vašeho stánku. Při registraci e-mailem připojte fotografie jako soubor .jpg, .pdf nebo .png. Pokud budete registraci zasílat poštou, vyberte prosím vysoce kvalitní fotografie a přilepte je v žádosti na místa, které jsou k tomuto účelu určena (viz strana 5).

Náklady: Bez ohledu na velikost prodejního stánku bude za oba dva dny účtováno za prodejní místo na trhu 60,00 EUR plus 19% DPH (maximální plocha stánku Š X H = 3 x 2m). Poplatek za stánek zahrnuje veškeré náklady na elektrické připojení (1 x 230 V) a zapůjčení pivního beer setu. Řemeslníci, kteří budou svou práci i předvádět, obdrží slevu na náklady.

Tímto se registruji na „2. trh porcelánu v Hohenbergu a. d. Eger“. Svým podpisem přijímám podmínky účasti druhé strany. Souhlasím s tím, aby mé kontaktní údaje a fotografie (případně také z internetu) byly použity pro veřejné účely (plakáty, tisk atd.) a pro reklamní účely.

Místo, Datum

Podpis účastníka

Porzellanikon

Staatliches Museum für Porzellan
in Selb & Hohenberg a.d. Eger

Všeobecné obchodní podmínky (ABG) na 2. trhu porcelánu v Hohenbergu

Přečtěte si prosím pečlivě Podmínky účasti / Všeobecné obchodní podmínky. Souhlas s nimi potvrzujete svým podpisem.

1. Způsobilost k účasti

Způsobilými k účasti jsou po schválení poroty pouze řemeslníci pracující na plný nebo částečný úvazek v oboru souvisejícím s porcelánovou výrobou anebo s produkty související s technologií, jako je např. malba na porcelán. Hobby hrnčíři, obchodníci a obchodnice jsou z účasti vyloučeni. Na prodejní stánek není právní nárok.

Ukázky výroby uměleckých děl jsou na trhu vítány a musí být pořadateli předem oznámeny.

Účast na prvním ročníku nezakládá právní nárok pro účast v následujících letech. Výběr poroty nelze zpochybnit.

2. Proces výběru:

Příchozí žádosti jsou podrobeny procesu výběru. Výběr provádějí odborníci z oboru keramiky. **Žádost účastníka je kladně vyřízena, jakmile žadatel obdrží e-mailem nebo poštou písemné potvrzení o účasti s fakturou.**

3. Prodej zboží:

Nabízeno a prodáváno může být pouze zboží vyrobené účastníkem. Průmyslově vyráběné zboží nesmí být nabízeno.

4. Místo konání:

Zejména venkovní prostory muzea Porzellanikon v Hohenbergu, Schirndinger Straße 48, 95691 Hohenberg a. d. Eger.

5. Otevírací doba trhu:

V sobotu 23. července 2022 je otevírací doba trhu od 10:00 do 18:00 hod a v neděli 24. července 2022 od 10:00 do 17:00 hod. Vstup pro návštěvníky trhu je zdarma.

6. Registrace | Žádost:

K účasti je nutné zaslat registrační formulář (žádost) e-mailem nebo poštou a dodržet výše uvedenou lhůtu pro registraci. Nutné je i předložení následujících dokumentů:

- Plně vyplněná registrace (viz výše)
- 4 fotografie produktů, 1 fotografie stánku

7. Poplatky za stánek a fakturace:

Náklady: Bez ohledu na velikost prodejního stánku bude za oba dva dny účtováno za prodejní místo na trhu 60,00 EUR plus 19% DPH (maximální plocha stánku ŠXH = 3x2m). Poplatek za stánek zahrnuje veškeré náklady na elektrické připojení (1 x 230 V) a zapůjčení pivního beer setu. Řemeslníci, kteří budou svou práci i předvádět, obdrží slevu na náklady. Za zapůjčení pavilonu bude účtováno 15 EUR plus 19% DPH.

Účast bude potvrzena písemně a bude zaslána spolu s fakturou na poplatek za prodejní místo. Poplatek za prodejní místo (stánek) musí být zaplacen předem, ve stanoveném termínu. Pokud se tak nestane, je účast na „2. trhu porcelánu v Hohenbergu“ nemožná. Porzellanikon neodpovídá za náklady a škody vzniklé účastníkovi v důsledku opožděné platby nebo neúčasti.

8. Přítomnost účastníka:

Každý vystavovatel (účastník) se zavazuje být přítomen ve stánku během otevírací doby (10:00 - 18:00 hod), a to buď osobně anebo prostřednictvím kompetentního zástupce.

9. Identifikace:

Stánky musí být označeny jménem za pomoci štítků, které dodá společnost Porzellanikon. Ty musí být na stánku jasně viditelné.

10. Přidělování stánků:

Přidělování stánků probíhá prostřednictvím Porzellanikonu. Porzellanikon je také oprávněn vydávat pokyny. Plánek rozmístění bude předložen všem účastníkům nejpozději do 30. června 2021. Místo na stánek bude účastníkům přiřazeno při příjezdu. Na konkrétní místo na stánek není nárok. Z účasti nevyplývá žádný právní nárok na opakovanou účast na budoucích trzích s porcelánem anebo na stejné místo na stánky pro následující roky.

11. Design stánku:

Každý stánek musí být úhledně navržený a vyzdobený. Obalový materiál a lepenkové krabice musí být po vystavení zboží na stánku odstraněny anebo uloženy tak, aby nebyly pro návštěvníky viditelné.

12. Odstoupení účastníka:

Závazně registrovaní účastníci mají možnost bezplatně odstoupit do 6 týdnů od obdržení písemného potvrzení. V případě pozdějšího odstoupení musí být zaplacen celý účastnický poplatek za prodejní místo (stánek), nebo jej nelze vrátit.

Porzellanikon

Staatliches Museum für Porzellan
in Selb & Hohenberg a.d. Eger

13. Zrušení trhu organizátorem:

Pokud musí být trh zrušen z důvodu vyšší moci, úředních vyhlášek a nařízení anebo z důvodů, za které Porzellanikon nenese odpovědnost, budou účastníkovi vráceny náklady za prodejní místo (stánek). Nebudou však hrazeny žádné náklady na organizaci nebo přípravu nebo jiné ztráty.

14. Montáž a demontáž stánků:

Stánek musí být postaven v souladu s plánkem rozmístění. V případě pochybností musí být kontaktována zodpovědná osoba muzea Porzellanikon.

Čas vyhrazený pro montáž:

Pátek 22. července 2022 od 9:00 do 18:00 hod

Sobota 23. července 2022 od 8:00 do zahájení trhu v 10:00 hod.

Po vyložení zboží zaparkujte vozidlo na parkovací místo, které vám bylo přiděleno (zdarma).

Čas vyhrazený pro demontáž:

Neděle 24. července 2022 po uzavření trhu od 17:00 do 20:00 hod.

Pondělí 25. července od 7:00 do 18:00 hod.

15. Reklama:

Porzellanikon obstará koncepční reklamu prostřednictvím:

- Inzerátů v místním a regionálním tisku
- Prezentace na internetu - zahrnuje Facebook, Instagram a další sociální kanály
- Reklama v místní rozhlasové stanici
- Plakáty v centru města Selb a okolních městech
- Distribuce letáků např. v jiných okolních muzeích

16. Maximální počet účastníků:

Maximální počet je 25 provozovatelů stánků.

17. Odpovědnost za škodu, pojištění, odpovědnost:

Převzetí odpovědnosti za osobní, finanční nebo majetkové škody v souvislosti s trhem porcelánu je společností Porzellanikon vyloučeno.

Nezbytnou pojistku na zboží musí uzavřít a zaplatit účastník sám. Ta zahrnuje také přepravu před, během a po ukončení trhu. Účastník sám odpovídá i za zajištění proti krádeži a poškození nabízeného zboží. Účastníci trhu nesou riziko sami.

Před zahájením trhu musí mít každý účastník potřebná povolení (obchodní registraci nebo cestovní obchodní kartu). Tyto a platné osobní dokumenty musí mít každý z účastníků u sebe a na požádání je předložit.

Registrovaní účastníci jsou odpovědní za řádné zaplacení daně. Porzellanikon funguje pouze jako platforma pro nabídku zboží. Podnikatelská činnost na odpovědnost Porzellanikonu je vyloučena.

18. Čištění a likvidace odpadu:

Každý účastník je odpovědný za čistotu a udržování pořádku v prostoru stánku. K dispozici budou samostatné kontejnery na odpad.

Každý účastník musí sám zajistit, aby byl stánek a jeho okolí čisté. Poté, co trh skončí, musí být nahromaděné odpadky zlikvidovány nebo odneseny s sebou.

K dispozici je samostatná přípojka vody pro čištění nástrojů, které budou zapotřebí k ukázkám výroby nebo k mytí rukou atd. To bude sděleno účastníkům zvlášť.

Pokud účastník opustí stánek bez závěrečného úklidu, náklady vzniklé za úklid bude Porzellanikon fakturovat zpětně.

19. Ostraha:

Na místě není žádná ostraha objektu. Všichni účastníci trhu si musí zabezpečit svůj stánek a své zboží proti krádeži a poškození. Nebude přijímána žádná odpovědnost za škody na majetku nebo krádež. (viz bod 17). Nabízí se možnost umístit zboží do zabezpečeného prostoru muzea.

20. Doprovodný program:

Na trhu bude hrát hudba. Návštěvníci budou moci zakoupit nápoje a občerstvení.

21. Ochrana údajů:

Osobní údaje, které účastník sděluje společnosti Porzellanikon v průběhu registrace a další organizace trhu, jsou uloženy v souladu s ustanoveními federálního zákona o ochraně osobních údajů a zákona o telemédiích Spolkové republiky Německo a jsou použity za účelem zpracování smluvních obchodních procesů s účastníkem.

Zahrnuto je také zasílání nabídek nebo informací doprovázejících akcí před a po akci.

Bez výslovného souhlasu účastníků nebudou osobní údaje předány třetím osobám. Platí ustanovení článku 13 obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR).

22. Příjezdové cesty pro hasiče:

Příjezdové cesty pro hasiče jsou vyznačené v plánu rozmístění a musí zůstat po celou dobu volně průjezdné.

23. Doložka o skončení platnosti

Nároky účastníků oproti Porzellanikonu, které nejsou uplatněny nejpozději do 4 týdnů po ukončení trhu, propadají a nejsou již právně vymahatelné.

Porzellanikon

Staatliches Museum für Porzellan
in Selb & Hohenberg a.d. Eger

24. Udržování pořádku:

Pořadatel nebo jím pověřená osoba/bezpečnostní agentura může nařídít opatření nezbytně nutná k udržení bezpečnosti a pořádku a také k zabránění škodám na lidech nebo majetku. Účastníci, kteří nedodržují pokyny, mohou být s okamžitou platností vyloučeni z účasti nebo mohou být vyloučeni z trhu.

25. Rozhodné právo:

Právní záležitosti mezi organizátorem a účastníkem podléhají právu Spolkové republiky Německo.

26. Místo plnění, soudní příslušnost:

Místem plnění pro všechny právní spory vyplývající z těchto podmínek a z dalších smluvních ujednání mezi stranami nebo v souvislosti s jejich právním vztahem je Selb nebo Hohenberg. Jako místo jurisdikce je sjednaný Wunsiedel i. F.

27. Možnosti ubytování:

Pokud potřebujete informace o ubytování, kontaktujte prosím Tourismuszentrale Fichtelgebirge unter: www.fichtelgebirge.bayern. Tato Vám ráda pomůže při hledání možnosti ubytování v okolí.

28. Závěrečná ustanovení

Pokud by byla jednotlivá ustanovení této smlouvy a uvedených předpisů neúčinná nebo nevymahatelná anebo by se stala neúčinná nebo nevymahatelná po uzavření smlouvy, zůstává platnost zbývajících částí smlouvy nedotčena. Neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení bude nahrazeno účinným a vynutitelným ustanovením, jehož účinky se co nejvíce blíží hospodářskému cíli. Výše uvedená ustanovení se přiměřeně použijí v případě, že se ukáže, že smlouva je neúplná.

Selb, leden 2022
Porzellanikon Selb

Místo, Datum

Podpis účastníka

Zveřejňování obrázků a fotografií

Souhlasím se zveřejněním obrázků a fotografií, které přikládám k žádosti o prodejní místo, jakož i obrázků a fotografií mé osoby, mého stánku a mého zboží, které budou pořízeny v rámci 2. trhu porcelánu v Hohenbergu. Tyto obrázky a fotografie mohou být publikovány jak na internetu (např. stránka Porzellanikon na Facebooku, stránka Porzellanikon na Instagramu), tak i v různých tiskových médiích pro účely tisku a práce s veřejností. Souhlasím také s interní dokumentací mých obrázků a fotografií.

Zároveň potvrzuji, že vlastním všechna práva k obrázkům a fotografiím anebo že mám povolení je dále používat v rámci autorského zákona.

Místo, Datum

Podpis, případně firemní razítko:

Podrobné informace o ochraně údajů najdete na:

<https://www.porzellanikon.org/information/datenschutz/>

Porzellanikon

Staatliches Museum für Porzellan
in Selb & Hohenberg a.d. Eger

2. trh porcelánu v Hohenbergu

Neposílejte prosím **žádné** katalogy ani složky s fotografiemi! Na místa, které jsou k tomuto účelu k dispozici, nalepte 5 jednotlivých fotografií. **5 kusů fotografií nalepte pouze v případě, že vaší registraci zašlete poštou.**

Fotografie zboží

9 x 13

nebo

10 x 15

Fotografie zboží

9 x 13

nebo

10 x 15

Porzellanikon

Staatliches Museum für Porzellan
in Selb & Hohenberg a.d. Eger

Fotografie zboží

9 x 13

nebo

10 x 15

Fotografie zboží

9 x 13

nebo

10 x 15

Porzellanikon

Staatliches Museum für Porzellan
in Selb & Hohenberg a.d. Eger

Fotografie stánku

9 x 13

nebo

10 x 15